

FICHE PRATIQUE APPARTEMENT

Numéros utiles :

- 112 : numéro d'urgence Européen (*European emergency*)
 - 15 : Urgences médicales SAMU (*Medical urgency*)
 - 18 : Pompiers (*Firefighters*)
 - 17: Police ou Gendarmerie (*Police department*)
 - **OFFICE DE TOURISME** : 67 rue Nationale - 41400 MONTRICHARD VAL DE CHER
- Tel : 02 54 32 05 10 - <https://www.sudvaldeloire.fr/>

CODE WIFI : Live Box 2A80 - Clé : g K a 7 2 e n 6 j s H 9 9 A m 9 D y
ou scannez le QR code ci-dessous (*or scan the QR Code below*)

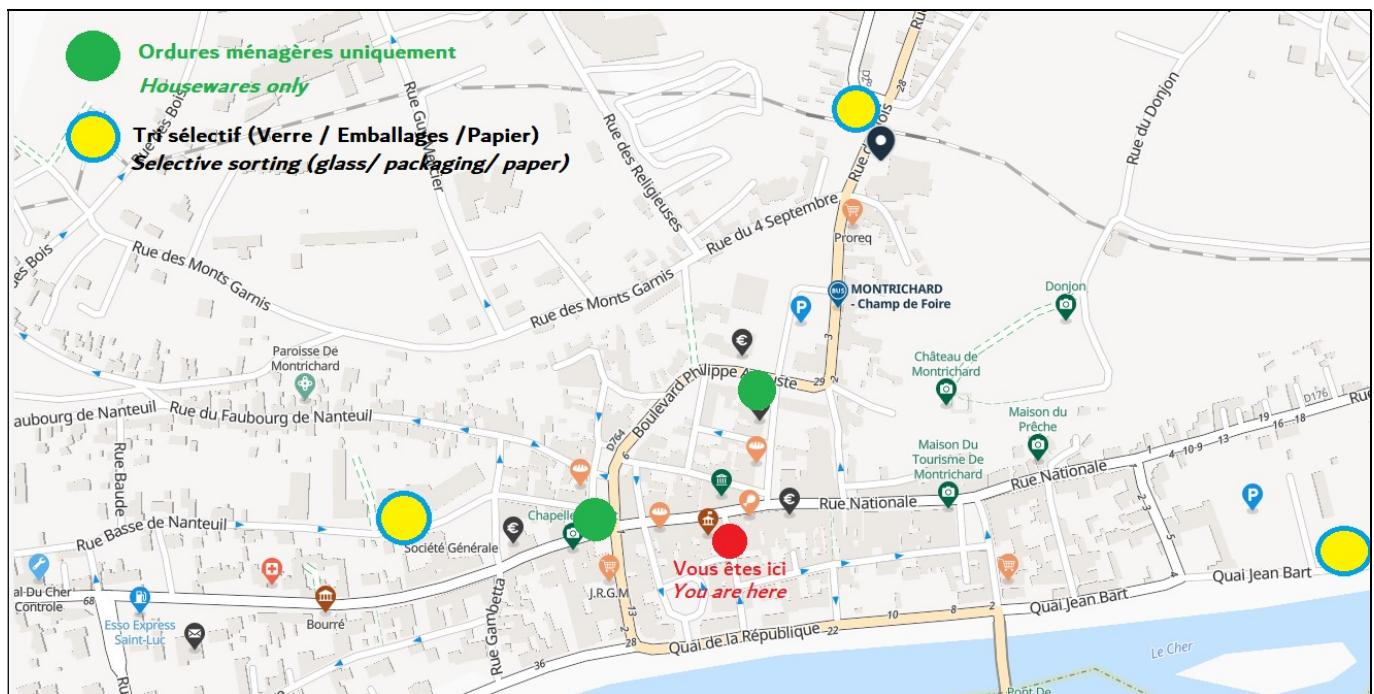


ORDURES MÉNAGERES : le tri des déchets est obligatoire comme partout en France. Merci de vider avant votre départ les poubelles (WC et poubelles en tri sélectif sous les évier pour emballages et déchets non recyclables).

Vous trouverez les différents points de collecte les plus proche sur ce plan :

DOMESTIC WASTE : *the sorting of waste is mandatory as everywhere in France. Please empty the garbage before your departure (WC and garbage in selective sorting under the sinks for packaging and non-recyclable waste).*

You will find the nearest collection points on this map:



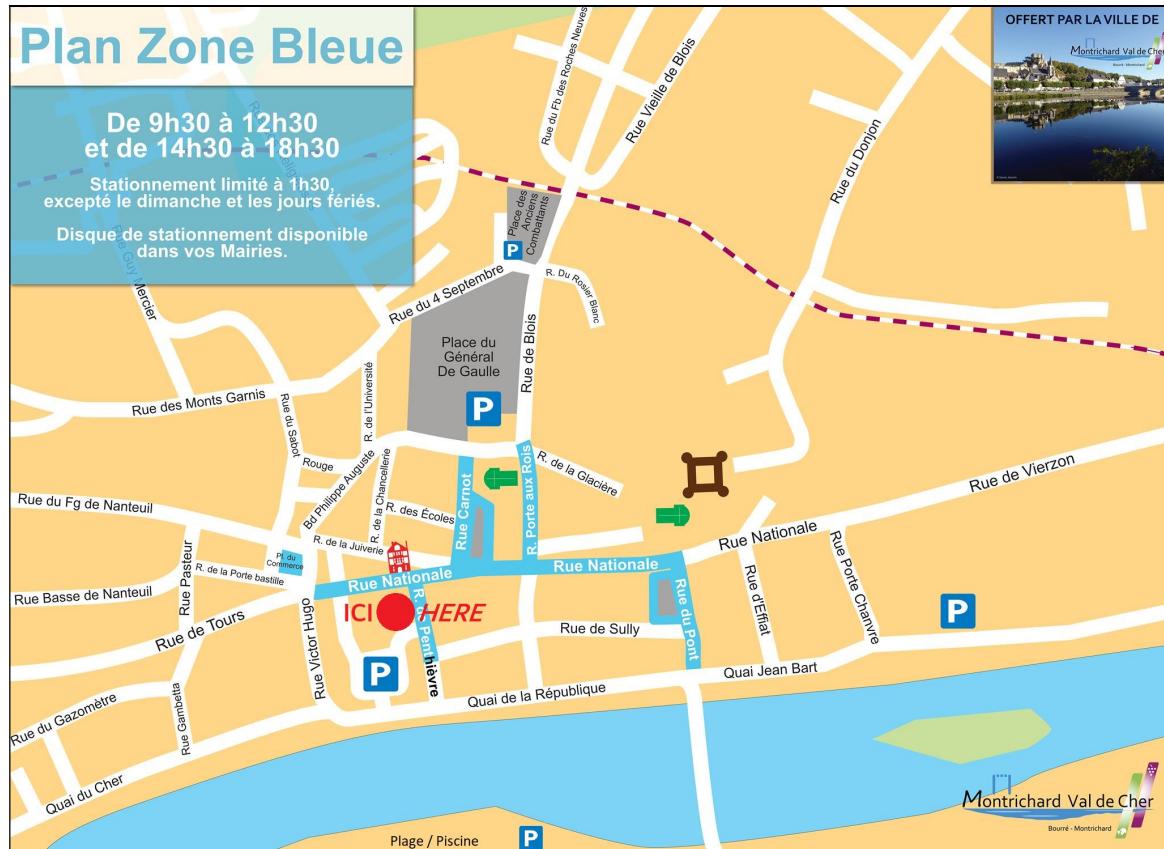
Lien internet des adresses (*Internet link for addresses*) : <https://smieem.fr/informations/?id=13>

SE DÉPLACER A PIED, EN VÉLO ou EN VOITURE !

TO GO ON FOOT, BY BIKE OR BY CAR !

PARKINGS : attention, le centre ville de Montrichard est en zone Bleu, ce qui signifie que de 9h30 à 18h30 (hors midi) le stationnement est limité à 1h30, la présence d'un disque horaire est donc nécessaire. Regardez sur la carte les emplacements de parking sans limite d'heure et non payants :

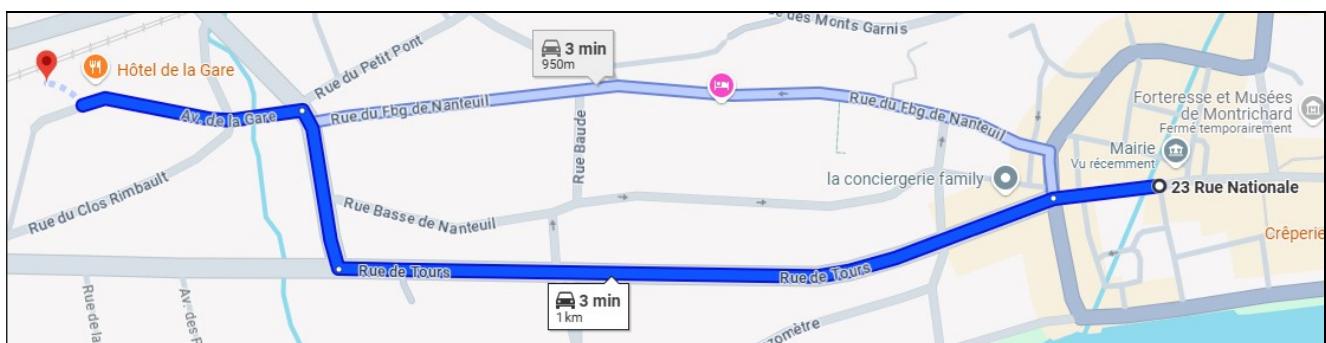
PARKING: attention, the city center of Montrichard is in the Blue zone, which means that from 9:30 to 18:30 (out of midday), parking is limited to 1.5 hour, so the presence of a time disk is necessary. Look on the map for parking spaces without a time limit and free of charge:



TRANSPORT PAR TRAIN (Transport by train)

Vous pouvez vous rendre avec le train au Château de Chenonceau, à Bléré, à Tours ou encore Romorantin depuis la gare de Montrichard, à 3 minute en voiture, 5 mn à vélo et 14 mn à pied. La gare est sur la route de Chenonceau avant la station essence du Super U.

You can go by train to the Château de Chenonceau, Bléré, Tours or Romorantin from the station of Montrichard, 3 minutes by car, 5 mn by bike or 14 minutes on foot. The station is on the road to Chenonceau before the gas station of the Super U.



Copyright Google Maps

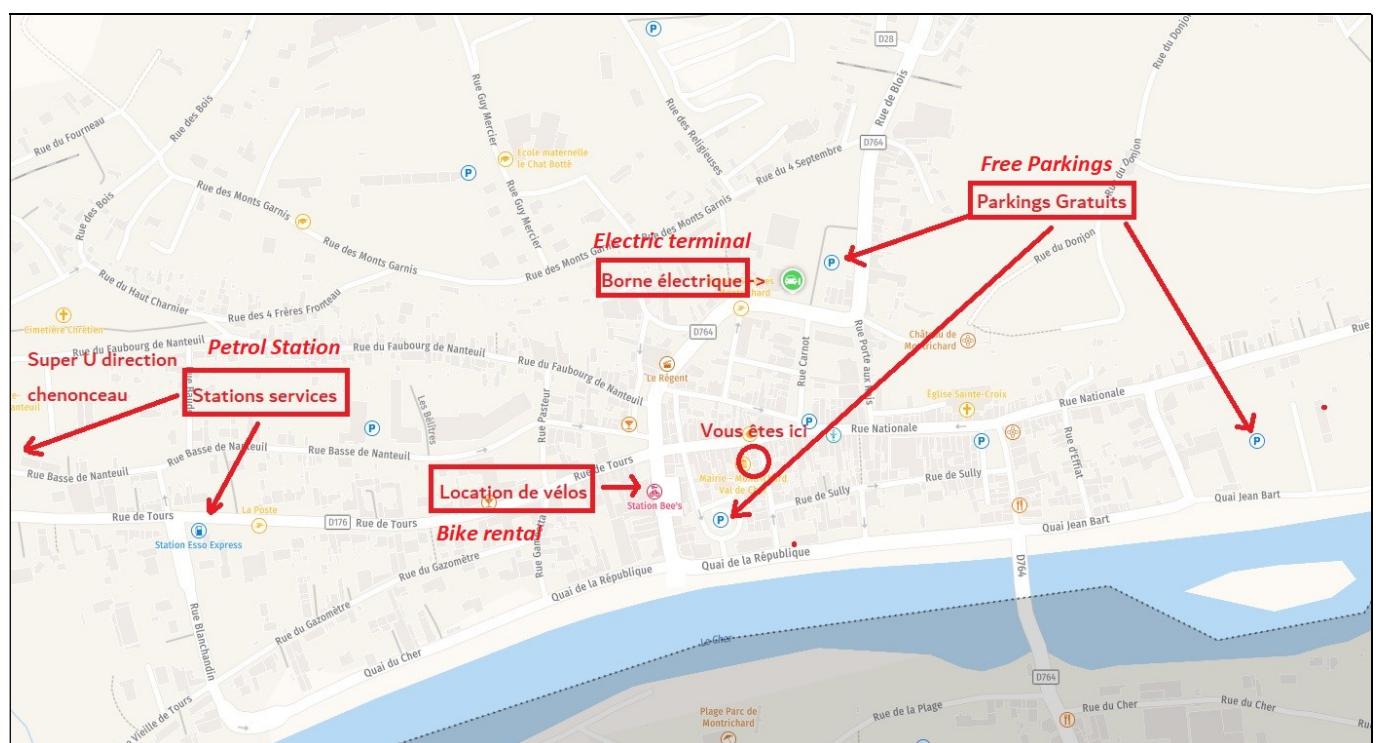
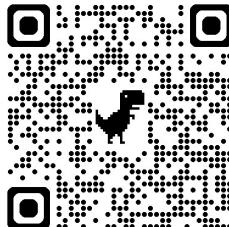
Bornes de Recharge électrique et stations services : voir sur la carte ci-dessous
Electric charging stations and service stations: see on the map below

Location de vélo : voir sur la carte ci-dessous

Bike rental: see on the map below

Adresse : 4 rue Victor Hugo 41400 Montrichard - Tel : 07 75 75 59 54

<https://www.stationsbees.com/stations/point-de-livraison-montrichard-val-de-cher-41>



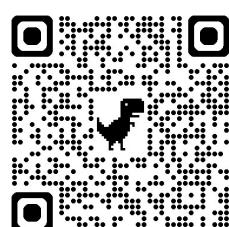
Le parc plage de Montrichard est en face de la rue de Penthievre, de l'autre côté du Cher, donc 6 minutes à pied. L'été un bac peut vous transporter d'une rive à l'autre.

The beach park of Montrichard is in front of the rue de Penthievre, on the other side of the Cher, so 6 minutes walk. In the summer, a ferry can transport you from one shore to another.

Pour des informations sur le centre aquatique (Piscine) suivez le lien ci-dessous :

For information on the aquatic centre (Piscine) follow the link below:

<https://www.valdeloisirs.fr/>



CONSIGNES, TRUCS ET ASTUCES DU LOGEMENT (APPARTEMENT DU RDC)

SORTIE DANS LA RUE (IMPORTANT !) : en attente d'un aménagement de la rue plus propice à votre séjour (par la Mairie), veuillez faire attention (surtout aux enfants) avant de sortir de l'appartement, le trottoir est très étroit, et certains automobilistes roulent malgré les consignes à vive allure et très proche des piétons. **SOYEZ PRUDENTS !**

EXIT IN THE STREET (IMPORTANT!) : *waiting for a more conducive street development to your stay (by the City Hall), please pay attention (especially to children) before leaving the apartment, the sidewalk is very narrow, and some motorists drive despite the instructions at a high speed and very close to pedestrians. BE CAREFUL!*

DIGICODE : le code d'accès qui vous a été fourni ne remplace en aucun cas la fermeture du logement avec les clefs. C'est un côté pratique si vous vous absentez quelques instants (acheter par exemple le matin votre pain et vos croissants), mais en cas d'absence prolongée pour la journée, il est fortement recommandé de fermer le logement avec la clef.

DIGICODE : *the access code that has been provided to you does not replace in any case the closing of the housing with the keys. It is a practical side if you are absent for a few moments (buy for example in the morning your bread and croissants), but in case of extended absence for the day, it is strongly recommended to close the housing with the key.*

COUPURE GÉNÉRALE DE L'EAU : en cas de fuite importante constatée la trappe d'accès de coupure générale de l'eau se situe dans le coin salle à manger sous la verrière en vitraux (Bien repérer votre logement car vous pourriez aussi couper l'eau des locataires du studio du dessus). Appelez ensuite votre contact de location.

GENERAL WATER CUT-OFF : *in case of a major leak, the access hatch for the general water cut-off is located in the dining room area under the stained glass roof (Make sure to locate your accommodation because you could also cut off the water from the tenants of the upstairs studio). Then call your rental contact.*

COUPURE ÉLECTRIQUE : en cas de coupure inopinée, ou besoin de couper l'électricité en urgence, le compteur se situe dans le coin salle à Manger dans le placard blanc à côté de la fenêtre. En cas de coupure répétitive ou anormale, veuillez appeler votre contact de location.

POWER CUT : *In case of an unexpected outage, or need to cut the electricity in emergency, the meter is located in the dining area in the white closet next to the window. In the event of a repetitive or abnormal outage, please call your rental contact.*

VOLETS INTÉRIEURS : dû à sa disposition et pour respecter les demandes des bâtiments de France, les volets intérieurs de la porte sont peu pratiques, mais vous permettent de conserver votre intimité dans l'appartement quand vous le souhaitez. Veuillez cependant faire attention à ne pas vous pincer les doigts en les refermant (et de forcer sur les murs en ouvrant la porte).

INTERIOR SHUTTERS : *due to its layout and to respect the demands of buildings in France, the interior shutters of the door are not very practical, but allow you to keep your privacy in the apartment when you want. Please be careful not to pinch your fingers when closing them (and force on the walls when opening the door).*

NOTICES : toutes les notices sont dans le cahier d'accueil, si quelque chose vous manque, ou qu'il est impossible de faire fonctionner, veuillez en faire part au numéro de contact transmis lors de votre location afin d'en informer la conciergerie et le propriétaire.

NOTICES : *all the notices are in the welcome book, if you miss something, or it is impossible for you to operate, please inform the contact number transmitted during your rental so as to inform the concierge and the owner.*

ACCESOIRES BÉBÉS : tous les accessoires pour votre petit bout de choux se trouvent dans la chambre du bas, derrière le bureau. Une porte s'y cache, déplacez simplement le bureau, vous y trouverez lit parapluie, matelas, chaise bébé pour la table du salon, baignoire pour la douche, etc ... Les linge (housse, couette, plaid) sont dans l'armoire de cette chambre.

BABY ACCESSORIES : *all the accessories for your little piece of cabbage are in the downstairs room, behind the desk. A door hides there, just move the desk, you will find cot, mattress, baby chair for the living room table, bathtub for the shower, etc ... The linen (cover, duvet, plaid) are in the wardrobe of this room.*

DRAPS, OREILLERS, COUETTES ... : pour le canapé du salon les différents éléments sont présents dans l'armoire de la chambre du bas. Ils sont mis à disposition par l'agence de location, en cas de manque, merci de les contacter.

SHEETS, PILLOWS, DUVETS ... : for the sofa of the living room the different elements are present in the cabinet of the lower bedroom. They are provided by the rental agency, in case of lack, please contact them.

CODEs WIFIs : le code Wifi se trouve aussi dans le meuble TV du salon, ouvrez la porte centrale. Celui de la chambre à l'étage est

WIFI CODE: *the Wifi code is also in the TV cabinet, open the central door .*

MIROIR DE SALLE DE BAIN : la notice est dans le livret, sachez qu'une fonction anti buée peut être activée. Veuillez consulter la notice dans le livret.

BATHROOM MIRROR : *the notice is in the booklet, know that a fog function can be activated. Please refer to the leaflet in the booklet.*

ANIMAUX : pour vos animaux, des gamelles sont à votre disposition dans les placards de la cuisine, ainsi qu'un plaid (sous le meuble télé du salon) qui se repère facilement par les animaux imprimés dessus afin de protéger les canapés .

ANIMALS : *for your pets, bowls are available in the kitchen cupboards, as well as a plaid (in the wardrobe of the small room) that is easily marked by the animals printed on it to protect the sofas .*

WI-FI DE LA CHAMBRE DU HAUT : Le code wifi pour votre téléphone ou PC portable est noté sur la TV.

WI-FI OF THE UPPER ROOM : *the wifi code for your phone or laptop is on the TV.*

TV DE LA CHAMBRE DU HAUT : Une notice TV complémentaire est dans le petit tiroir du bureau pour vous éviter de prendre avec vous le cahier d'accueil. Cette télévision n'est pas connectée à la Box Orange mais à Google TV.

TV OF THE UPPER ROOM : *a complementary TV notice is in the desk drawer to avoid taking with you the welcome book. This TV is not connected to the Orange Box but to Google TV.*

APPAREIL A RACLETTE ET PLANCHA : merci d'utiliser les petites spatules en bois (dans un tiroir de la cuisine) si vous utilisez la raclette, ainsi que des éléments en bois de la cuisine sur le plateau de la plancha.

RACLETTE AND PLANCHA APPLIANCE: *please use the small wooden spatulas (in a kitchen drawer) if you are using the raclette, as well as wooden elements from the kitchen on the plate of the plancha.*

DRESSING POUR MANTEAUX : dans le grand placard derrière la porte d'entrée (côté droit de la cuisine), vous pouvez accrocher vos manteaux afin de vous libérer de la place dans les autres armoires

COAT DRESSING : *in the large closet behind the front door (right side of the kitchen), you can hang your coats to free up space in other cabinet.*

PHOTOS QUI SE TROUVENT DANS LES DEUX APPARTEMENTS
PHOTOS FOUND IN BOTH APARTMENTS

Si vous appréciez les photos qui se trouvent dans les deux logements, celles de la région entre autre, elles sont disponibles à la vente, ainsi que bien d'autres clichés, et des prestations photographiques si votre séjour le permet. Vous pouvez consulter la page internet <https://nuancesdetons.fr/galeries-photo/>

If you like the photos that are in both apartments, those of the region among others, they are available for sale, as well as many other shots, and photographic services if your stay allows it. You can visit the website <https://nuancesdetons.fr/galeries-photo/>

En tant que locataire, vous bénéficiez de **10 % de remise** en appliquant le code LABUCHERIE10 lors de votre contact ou commande.

*As a tenant, you receive **10% discount** by applying the code LABUCHERIE10 during your contact or order.*

ARTISAN PHOTOGRAPHE
<https://www.nuancesdetons.fr>

 **NUANCES DE TONS**
Photographie

**GARDEZ
UN
SOUVENIR
UNIQUE !**

Studio photo,
shootings, prises de
vues, ...
pour particuliers
et entreprises

41400 Thenay







 contact@nuancesdetons.fr